

# สำเนา

## ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๑๖๑๒๗

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐



พฤษภาคม ๒๕๕๙

เรื่อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นเข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรีและรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) ในโอกาสเยือนประเทศไทย และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้วางใจระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย (CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๙ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงานเกี่ยวกับผลการเยือนไทยของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (นายฟูมิโอะ คิชิดะ) ระหว่างวันที่ ๑ - ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๙ และผลการเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้วางใจระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย (Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia : CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕ ระหว่างวันที่ ๒๗ - ๒๘ เมษายน ๒๕๕๙ ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๑. ผลการเยือนไทยของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น นายฟูมิโอะ คิชิดะ ได้เข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรีและได้หารือกับรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งการเยือนครั้งนี้นอกจากเป็นการส่งเสริมความร่วมมือระดับทวิภาคีแล้ว ยังเป็นการกระชับความร่วมมือในระดับภูมิภาคและเวทีระหว่างประเทศด้วย เนื่องจากเป็นช่วงเวลาของไทยและญี่ปุ่นมีบทบาทสำคัญในเวทีระหว่างประเทศ โดยญี่ปุ่นเป็นประธานกลุ่ม G7 และสมาชิกคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ขณะที่ไทยเป็นประธานกลุ่มประเทศกำลังพัฒนา G77 และอยู่ระหว่างรณรงค์หาเสียงเพื่อสมัครเข้าเป็นสมาชิกคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ทั้งนี้ มีประเด็นสำคัญที่ไทยและญี่ปุ่นได้หยิบยกขึ้นหารือ เช่น การส่งเสริมบทบาทของกันและกันในการพัฒนาระหว่างประเทศ โดยการผลักดันการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาตามวาระการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ การสนับสนุนบทบาทของไทยในการเป็นผู้นำในการพัฒนาภูมิภาคและอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง และประเด็นด้านความมั่นคงในภูมิภาค นอกจากนี้ ทั้งสองประเทศยังได้ลงนามบันทึกแสดงเจตจำนงว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือด้านการเกษตรเพื่อจัดตั้งกลไกระดับสูงระหว่างกันซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาการเกษตรและส่งเสริมสินค้าเกษตรของไทยในระยะยาว

๒. การประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้วางใจในภูมิภาคเอเชีย เป็นกรอบความร่วมมือและเวทีหารือพหุภาคีด้านความมั่นคงที่ใหญ่ที่สุดของเอเชีย โดยที่ประชุมฯ ได้ร่วมรับรองปฏิญญาการประชุม CICA ซึ่งเป็นเอกสารผลลัพธ์การประชุมภายใต้หัวข้อ “การส่งเสริมสันติภาพ ความมั่นคง เสถียรภาพและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในเอเชียผ่านการเสวนาระหว่างอารยธรรมต่าง ๆ” เพื่อแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองร่วมกัน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เสนอแนวทางให้ CICA ขยายมิติความร่วมมือให้ครอบคลุมการพัฒนาที่ยั่งยืนโดยใช้หลัก

/ปรัชญา ...

ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทาง และได้เสนอบทบาทของไทยในการเป็นสะพานเชื่อมโยง  
กรอบความร่วมมือระหว่างกลุ่มประเทศต่าง ๆ รวมทั้งไทยยังได้หารือทวิภาคีกับหัวหน้าคณะผู้แทน  
ของประเทศสมาชิก CICA และประเทศผู้สังเกตการณ์หลายประเทศเพื่อกระชับความร่วมมือ  
และติดตามความคืบหน้าการดำเนินการตามความตกลงหรือบันทึกความเข้าใจต่าง ๆ ระหว่างกัน  
ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้มีมติรับทราบตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงาน

จึงเรียนยืนยันมา ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชี  
แนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ธีระพงษ์ วงศ์ศิวัชวิลาส

(นายธีระพงษ์ วงศ์ศิวัชวิลาส)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๖ (กนิษฐ) ๔๔๔ (ชัยพล)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

[www.soc.go.th](http://www.soc.go.th) (กัญญา/ชัยพล)

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้ง เรื่อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นเข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรีและรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) ในโอกาสเยือนประเทศไทย และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้วางใจระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย (CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕ ให้ทราบ ดังนี้

- .....
๑. รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์)
  ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
  ๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
  ๔. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
  ๕. เลขาธิการนายกรัฐมนตรี